A kurzus kódjai: BMA-FILD-402/77; BTKD-FIL-POL-15; BTKD-FIL-ANAL 6

A kurzus megnevezése: **Rawls magyarul - angol szaknyelvi műhely**

Angolul: **Rawls in Hungarian - Workshop on Translation**

A kurzus helye és időpontja: I. épület, 215, csütörtök, 16-18 óra; illetve online.

A kurzus előadója: Krokovay Zsolt fordító, e-posta: krokovayzsolt@yahoo.com.

A kurzus célja: Burton Dreben, Thomas Scanlon, Martha Craven Nussbaum vagy éppen Jürgen Habermas szerint John Rawls a 20. század egyik legnagyobb filozófusa. Életműve utolsó összefoglalásának, a *Politikai szabadelvűség* előadásainak magyar fordítása a közeljövőben jelenik meg, a könyv 2005-ben napvilágot látott bővített poszthumusz kiadása alapján, az Atlantisz Kiadó gondozásában. A fordító ezzel a munkájával John Rawls mindhárom főművét elérhetővé teszi a modern filozófia iránt érdeklődő magyar olvasók számára. *Az igazságosság elmélete*, *A népek joga* és a *Politikai szabadelvűség* szaknyelvi problémáinak megvitatása a filozófia nyelvi és politikai fordulata, az etika, a jogbölcselet és a szabadelvű demokrácia politikai filozófiája iránt érdeklődő hallgatók számára ajánlható angol szaknyelvi műhelyként.

Esetleges kérdések

Autonomy, rational and full; autonomy, moral versus political;

background justice; basis liberties; basic structure; burdens of judgment;

comprehensive and political liberalism; constitutional essentials and matters of basic justice;

deliberative democracy; difference principle; domain of the political duty of civility;

fair equality of opportunity; fair value of political liberties; family as a part of the basic str.; judicial review; justice as fairness as form of political liberalism;

legitimate law; the liberal principle of legitimacy; libertarianism

original position; overlappimg concensus; order of deduction versus order of support;

political conception of the persons; public reason; public reasons; property-owning society;

rational versus reasonable; reasonable doctrines, persons, pluralism; reflective equilibrium;

stability of social cooperation; strains of commitments; subversive advocacy as a crime;

veil of ignorance, thick versus thin;

well-ordered society; wide view of public reason; and witnessing versus civil disobedience.

Számonkérés és értékelés: hozzászólás, kommentár, esszé.

Szövegek

John Rawls: Political Liberalism 2005, részletek.

John Rawls: Politikai szabadelvűség 2021, megj. alatt, részletek.

További olvasmányok

Rawls, Justice as Fairness: a restatement 2001

Freeman, The Cambridge Companion to Rawls 2003

Freeman , Rawls 2007

Mandle, A Companion to Rawls 2014

Mandle, The Cambridge Rawls-Lexicon 2014